

## ישי-אלקה מרשה נגדו Yeshe-Aleka Marsha Negedo

00:00:08:12 00:00:00:00  
ישי-אלקה מרשה נגדו,  
אימי פטג הנדי.

00:00:13:16 00:00:09:12  
אבי נגדו אנברם.

00:00:17:19 00:00:15:18  
מה שנת הלידה שלך?

00:00:28:10 00:00:19:07  
נולדתי בשנת 1938.

00:00:33:22 00:00:30:24  
איפה נולדת?

00:00:35:22 00:00:34:06  
נולדתי בסמיין מנאטה.

00:00:44:03 00:00:39:17  
האם אתה יכול למנות את  
השושלת שלך מצד אימך ומצד אביך?

00:00:53:01 00:00:44:21  
מצד אימי ומצד אבי?  
שם אבי הוא נגדו אנברם.

00:01:02:15 00:00:55:06  
אבי אנברם הוא אברהם.

00:01:10:09 00:01:04:06  
אבי אברהם הוא הרדגניהו.

00:01:20:08 00:01:11:19  
אבי פטג הוא הנדי,  
אמה היא מרקה.

00:01:26:08 00:01:22:18  
יצחק מרקה זו אמה.

00:01:31:18 00:01:28:13  
מה היה עיסוקך  
המרכזי באתיופיה?

00:01:41:00 00:01:33:01  
עסקתי בעיקר בחקלאות.  
הייתי מאוד חזק בחקלאות.

00:01:49:19 00:01:42:24  
בימי הקציר, גם עזרתי לאחרים.

00:01:57:02 00:01:51:18  
היו לי שיטות עבודה משלי.

00:01:59:05 00:01:57:18  
למה אתה מתכוון?

00:02:05:17 00:01:59:12  
בעבודה, כשקצרתי את השדות,  
הייתי פוצח בשירה...

00:02:14:12 00:02:07:04  
"הנה כהרגלי, קם ויושב באופן ידוע,  
כאריה שלכבד את טרפו בלוע,"

00:02:22:11 00:02:15:02  
"המגל בידי יוצא עם שחר לעבודה  
בברכת האימא לדרך צלחה".

00:02:55:19 00:02:53:09  
היית שר את זה בשעת הקציר?  
בעת החרישה?

00:03:01:10 00:02:58:08  
כן. בזמן החריש.

00:03:03:23 00:03:02:04  
למה כינו אותך בשם מרשה?

00:03:13:00 00:03:04:11  
הייתה לי אחות גדולה  
בשם אלמיטו, יפהפייה, שנפטרה.

00:03:21:20 00:03:14:06  
עם פטירתה, אימי כאבה מאוד  
את אובדנה וממש התנזרה.

00:03:32:08 00:03:24:24  
רק אחרי שתים עשרה שנים, הפצירו  
בה שתחזור לעצמה, ושתלד בן.

00:03:40:15 00:03:36:01  
ייוולד לה בן העשוי להיות מנהיג.  
אחרי שתים עשרה שנה אני נולדתי.

00:03:45:22 00:03:41:04  
שנתיים אחרי שנולדתי, אבי נפטר.

00:03:52:18 00:03:50:11  
לכן היא קראה לך מרשה?

00:03:59:19 00:03:53:24  
היא קיוותה שאשכיח את זה  
ולכן אמי כינתה אותי מרשה.

00:04:03:09 00:04:00:06  
מה המשמעות של מרשה?

00:04:07:14 00:04:03:19  
משכיח, מרפא.

00:04:10:05 00:04:08:04  
כמה אחים ואחיות היו לך?

00:04:17:10 00:04:10:16  
אחיי...  
לבכורה קראו ברצ'קו נגדו.

00:04:23:18 00:04:18:15  
אחריה, סמאי נגדו.  
הצעיר מסמאי,

00:04:32:20 00:04:24:11  
איילין נגדו.  
אחריו, פרדה נגדו.

00:04:40:01 00:04:33:11  
אחרי פרדה, אבבש נגדו.

00:04:45:17 00:04:41:04  
הצעיר מאבבש, דסלי נגדו.

00:04:53:11 00:04:46:08  
אחרי דסלי, טקיה.  
והאחרון זה אני, מרשה.

00:04:58:08 00:04:55:23  
מה היו עיסוקי הוריך?

00:05:09:06 00:04:59:16  
הורי...  
פטג הנדי, נגדו אנברם...

00:05:14:00 00:05:11:01  
התכוונתי במה עסקו...

00:05:23:11 00:05:14:12  
עיסוקיהם? חקלאות.

עסקו בחקלאות.

00:05:31:09 00:05:27:08

באיזה גיל אביך נפטר?

00:05:34:06 00:05:31:22

בהיותי בן שנתיים.

00:05:38:16 00:05:34:17

אתה זוכר משהו?

00:05:41:21 00:05:39:14

לא זוכר כלום.

אני לא הכרתי אותו.

00:05:44:10 00:05:42:09

ומה היה עיסוקה של אימך?

00:05:48:14 00:05:44:24

אמא שלי הייתה קדריית.

00:05:55:24 00:05:50:08

הייתה מקצועית

ונעלה על כולם.

00:06:02:01 00:05:59:24

מה אמא שלך לימדה

אותך בילדותך?

00:06:10:10 00:06:06:02

אני למדתי עבודות שדה.

00:06:13:11 00:06:10:18

מי לימד אותך?

00:06:22:10 00:06:13:16

אחיי לימדו אותי. כבן הזקונים,

נשארתי אחרון ותחזקתי את הבית.

00:06:35:10 00:06:27:08

לפני שהפכת להיות חקלאי,

00:06:41:10 00:06:36:01

באילו עיסוקים

התחלת עוד בילדותך?

00:06:51:07 00:06:42:05

בתחילה, בילדותי, הייתה

לי יכולת שירה.

00:06:59:10 00:06:52:12  
שרתי באירועים ובחתונות.

00:07:01:20 00:06:59:24  
באיזה גיל?

00:07:09:23 00:07:02:07  
בגיל שמונה עשרה  
הייתי כבר ידוע.

00:07:11:19 00:07:10:02  
עוד קודם לכן...

00:07:17:20 00:07:12:06  
לפני כן כאמור למדתי  
את רזי החקלאות.

00:07:20:13 00:07:18:03  
ומה עשית בילדותך?

00:07:27:12 00:07:22:06  
בילדותי הייתי רועי צאן.

00:07:36:18 00:07:27:22  
לא היו דברים אחרים,  
רועה צאן.

00:07:45:04 00:07:36:22  
איך נראה סדר היום שלך  
בימים ההם?

00:07:55:01 00:07:45:14  
סדר היום... יום בא ויום הולך...  
עושים מה שצריך וזהו...

00:08:08:14 00:08:02:06  
האם היו לך חברים, שכנים,  
למשחקים ולחוויות?

00:08:16:11 00:08:09:17  
היו לי חברים...  
כיום אינם בחיים.

00:08:23:14 00:08:16:17  
אילו משחקים מילדותך  
זכורים לך?

00:08:29:14 00:08:25:05  
מחבריי?  
ביאדגלין ביינסאי, סמעון,

00:08:34:20 00:08:30:11  
ווסה, עזרה עלמו.  
הם היו חבריי למשחקים.

00:08:38:05 00:08:35:09  
ובמה שיחקתם?

00:08:48:00 00:08:38:16  
אילו משחקים?  
היו משחקים רבים חסרי חשיבות...

00:08:53:17 00:08:50:20  
מה למשל?

00:08:58:24 00:08:54:14  
היינו ילדים והדמיון היה פרוע.  
שאלנו את עצמנו מה נעשה...

00:09:02:08 00:08:59:08  
אם נפגוש אישה מתה,  
זזה היה חלק מהמשחק...

00:09:04:06 00:09:02:16  
מה זאת אומרת, אישה מתה?

00:09:08:14 00:09:04:12  
סתם, משחקי ילדים...

00:09:17:15 00:09:09:16  
היו גם משחקים נוספים?  
למשל, משחקי כדור?

00:09:27:21 00:09:19:07  
כן, שיחקנו גם במשחקים כאלה.  
לא היו בתי ספר באזור שלנו.

00:09:37:24 00:09:28:14  
בעיקר השגחנו על בעלי החיים,  
על העזים והכבשים.

00:09:44:10 00:09:41:16  
לא היו בתי ספר באזור כלל?

00:09:49:01 00:09:46:02  
לא היו בתי ספר ממשלתיים.

00:09:59:19 00:09:50:11  
היו שם נזירים וקסים שלימדו.

00:10:05:05 00:10:02:19  
האם אתה הספקת ללמוד שם?

00:10:09:19 00:10:05:19  
אני לא הספקתי ללמוד שם.  
רק בארץ למדתי משהו.

00:10:18:23 00:10:10:10  
שם, הייתי בתפקיד אזורי, במסגרת  
תפקידי למדתי דברים בסיסיים.

00:10:25:12 00:10:19:14  
בימי ילדותך, מה השלטון,  
מי היה השליט באתיופיה?

00:10:29:10 00:10:25:20  
היילה סלאסי.

00:10:34:12 00:10:31:01  
איך נראו נופי  
ילדותך בכפר?

00:10:36:05 00:10:34:17  
מנטה...

00:10:39:00 00:10:36:12  
איך נראה הכפר מנטה?

00:10:47:00 00:10:39:05  
היה מקום טוב ויפה. היו שם  
שנים עשר ראשי יובלים.

00:10:49:22 00:10:47:12  
למה הכוונה, שנים עשר ראשים?

00:10:55:17 00:10:50:06  
שנים עשר ערוצי  
השקייה לחקלאות.

00:10:57:01 00:10:55:23  
מה זה בדיוק?

00:11:04:17 00:10:57:07  
זו מערכת השקייה בעיקר בקיץ,  
אמות מים שבעזרתן משקים את היבול.

00:11:09:00 00:11:05:19  
מה היה מזג האוויר?

00:11:11:12 00:11:09:10

היה טוב.

00:11:14:08 00:11:11:21  
זה היה אזור הררי?

00:11:20:15 00:11:14:15  
לא. זה היה מקום נמוך,  
אבל היה בו הכול.

00:11:28:11 00:11:23:05  
פעם הגיע לכפר שליט  
מקומי בכיר,

00:11:35:00 00:11:29:01  
הוגשו לו גידולי תירס, חומוס,

00:11:45:15 00:11:35:16  
ודגים, הוא התבונן בכל הטוב הזה  
ושאל: מה שם הכפר הזה?

00:11:50:10 00:11:46:00  
ענו לו: השם הוא מלטה (קירח).

00:11:58:11 00:11:52:10  
הוא השיב להם: השם הנכון  
הוא מנלטה (אין מחסור).

00:12:02:13 00:11:59:05  
ומאז הכפר קיבל את השם מנלטה.

00:12:07:01 00:12:04:23  
כלומר לא חסר דבר...

00:12:12:06 00:12:07:11  
לא חסר דבר,  
יש בו הכול.

00:12:23:23 00:12:17:21  
(שיר)

00:12:29:00 00:12:27:12  
מה זה אומר?

00:12:33:10 00:12:29:12  
זהו שיר אהבה.  
זה כשאהבים...

00:12:41:04 00:12:37:07  
מי ממציא את השירים  
והחרוזים? אתה בעצמך?



00:12:47:01 00:12:41:14  
כן, אני בעצמי. לפעמים נחה  
עליי השראה לשירים.

00:12:50:04 00:12:47:18  
סתם כך שרת ללא מאמץ?

00:12:54:12 00:12:50:08  
כן. זה היה בא לי בקלות.

00:13:01:06 00:12:55:15  
הייתה לי אהבה גדולה לשירים.

00:13:10:05 00:13:01:17  
רבים התרגשו מהשירים שלי.

00:13:16:02 00:13:13:17  
התרגשו מהמילים  
או מהקול שלך?

00:13:24:08 00:13:16:18  
היה לי קול נעים מאוד.

00:13:33:20 00:13:25:02  
כשהתחלתי לשיר,  
הייתה התרגשות רבה.

00:13:44:19 00:13:36:05  
בחתונות ובאירועי שמחה שרת  
על אהבה ואחוה, ומתי עוד שרת?

00:13:51:12 00:13:48:16  
שרתי בעיקר בחתונות.

00:13:53:14 00:13:51:19  
ובימי הקציר?

00:14:02:17 00:13:53:22  
הקוצרים שרים להם להנאתם, אך אין  
זמר ושירים מיוחדים לאירועים כאלה.

00:14:09:05 00:14:07:08  
אז בעיקר בחתונות.

00:14:18:17 00:14:09:17  
כן בעיקר בחתונות,  
זו הייתה חוויה נהדרת.

00:14:27:00 00:14:20:03

האם הוזמנת לאירועים רק  
באזור מגוריך או גם למקומות אחרים?

00:14:29:15 00:14:27:09  
הוזמנתי גם למקומות רחוקים.

00:14:31:24 00:14:29:22  
לכמה זמן היית נעדר מהבית?

00:14:38:12 00:14:32:22  
תלוי במרחק מסמיון עד למקום האירוע.  
לעיתים המרחק היה יום-יומיים.

00:14:42:09 00:14:38:18  
אז נשארתי באירוע?  
כלומר, לנת שם?

00:14:49:15 00:14:42:22  
כן. יחד עם כולם בסוכת השמחה,  
חוגגים בלילה, ולמחרת הייתי חוזר.

00:14:53:06 00:14:50:11  
מי עוד הלך איתך,  
או שלבדך הלכת לשם?

00:14:58:07 00:14:53:13  
תמיד היו אנשים שהוזמנו  
לאירוע, הלכנו יחד.

00:15:00:02 00:14:58:07  
מה זאת אומרת?

00:15:03:23 00:15:00:07  
באי האירוע,  
אלה שהיו במסיבה.

00:15:10:16 00:15:05:12  
רק שרת או שהשתמשת  
בכלי נגינה שונים?

00:15:13:06 00:15:10:23  
שרתי ורקדתי בעיקר.

00:15:20:10 00:15:15:18  
(שיר)

00:16:12:00 00:16:07:15  
מה נדרש מזמר ורקדן?

00:16:21:03 00:16:12:23

הוא צריך לדעת  
את המקצוע ולשלוט בו.

00:16:28:18 00:16:22:19  
אם הוא מקצועי,  
הוא יעבוד טוב.

00:16:34:18 00:16:30:04  
הרקדנים היו מתחרים ביניהם?

00:16:42:20 00:16:35:07  
כשהזמר שר, האווירה מתחממת,  
הרקדנים נכנסים.

00:16:51:09 00:16:43:08  
ובזירה כל אחד מבטא את כישורי  
הריקוד שלו לפני כולם.

00:17:01:11 00:16:55:17  
האם נשים וגברים רקדו יחד?

00:17:10:18 00:17:02:00  
כן. הנשים והגברים רקדו יחד.  
לא הייתה מגבלה.

00:17:20:19 00:17:11:13  
האם אישה רקדנית מתקבלת  
בעין יפה או בהרמת גבה?

00:17:23:19 00:17:21:05  
אין התייחסות מיוחדת אליה.

00:17:29:04 00:17:24:00  
אולי חושבים שהיא  
יפה ומוכשרת?

00:17:34:05 00:17:29:13  
יופייה וכישוריה שייכים לה.

00:17:41:22 00:17:34:24  
אם היא כישרונית,  
היא זוכה למחמאות.

00:17:54:06 00:17:45:11  
כששרת, אילו רגשות ותחושות  
היו מתעוררים בך?

00:18:02:23 00:17:55:21  
חשתי תחושת שמחה  
ורגש של אושר.

00:18:14:24 00:18:08:03  
היה לך ליווי בשירה שלך?

00:18:19:09 00:18:16:22  
כן, היו לי מלווים.

00:18:21:21 00:18:19:22  
היו אנשים שעבדו איתך,  
כמה היו?

00:18:29:22 00:18:22:04  
ארבעה חמישה אנשים  
היו מלווים אותי בשירה.

00:18:39:02 00:18:30:17  
אלה היו אנשים מסוימים שעבדו  
איתי. לא כל אחד קם ועושה.

00:18:46:17 00:18:42:15  
מי בחר את המלווים?  
אתה בחרת בהם?

00:18:54:21 00:18:47:01  
את המלווים בחרו מארגני האירוע  
לפי הכישורים ולפי היכרות איתם.

00:19:05:09 00:19:01:16  
אז כששרת הם חזרו?  
ליוו אותך וחזרו אחריך?

00:19:10:09 00:19:05:22  
הם מחאו כפיים, שמרו על הקצב  
וחזרו אחריי בשירה.

00:19:15:12 00:19:10:15  
איך אתה בוחר את השירים  
והמילים בשירה שלך?

00:19:20:19 00:19:15:19  
אני שר מה שנראה לי מתאים  
לאירוע ומה שמרגיש לי נכון.

00:19:25:02 00:19:21:01  
האם היו שרים גם באירועים  
עצובים? האם ישנם שירי עצב?

00:19:32:12 00:19:25:11  
באירועים עצובים לא שרים, אלא  
מקוננים, ומספרים על הנפטר.

00:19:34:21 00:19:33:02  
מי המקונן?

00:19:43:21 00:19:35:01  
האדם האבל ובני המשפחה.

00:19:50:09 00:19:44:15  
זו אווירה אחרת באבל.

00:19:56:05 00:19:51:04  
אתה היית מקונן  
במצבים כאלה?

00:20:03:04 00:19:56:24  
באירועי אבל שלי  
קוננתי כמו כולם.

00:20:08:05 00:20:03:09  
מה כוונתך כשאתה אומר,  
אירוע שלי?

00:20:17:09 00:20:08:11  
כשמישהו מיקירי נפטר אני בוכה  
ומקונן, כך מבטאים אובדן וכאב.

00:20:28:03 00:20:22:14  
אבל לא קוננת אצל אחרים?

00:20:32:06 00:20:29:10  
לא. רק באובדנים  
האישיים שלי.

00:20:35:00 00:20:32:17  
שרת רק בשמחות...

00:20:43:07 00:20:35:06  
בשמחות בהחלט הייתי בין הבולטים,  
אנשים היו מזמינים את שירותי

00:20:51:23 00:20:43:16  
מבעוד מועד ומשריינים תאריך  
על מנת להקדים את האחרים.

00:20:59:18 00:20:52:02  
אז על פי מה החלטת ללכת  
לאירוע אחד ולא לשני?

00:21:09:09 00:21:01:07  
הלכתי קודם למי ששריין

את המועד ראשון.

00:21:17:17 00:21:09:19  
הייתי שר, משמח את באי האירוע  
וחוזר לבייתי.

00:21:27:09 00:21:18:20  
נניח ששני קרובי משפחה  
שלך שאתה אוהב הזמינו את שירותיך.

00:21:35:20 00:21:27:20  
שניהם קרובי משפחה,  
למי אתה הולך?

00:21:44:18 00:21:36:06  
איך אתה מחליט לאן  
ללכת בהתחלה ולאן בסוף?

00:21:55:02 00:21:46:10  
כפי שאמרתי, אני נענה לראשון  
שפנה, ואחרים בהתאם להזמנה שלהם.

00:22:05:12 00:22:01:23  
ממש התחרו עליך?

00:22:09:06 00:22:05:22  
בהחלט אפשר לומר.

00:22:18:08 00:22:09:19  
היו מציעים לך שכר טוב יותר  
מאחרים כדי שתהיה אצלם?

00:22:28:18 00:22:19:08  
גם אם כן, הייתי נאמן לעצמי  
והלכתי לראשון שהזמין.

00:22:34:01 00:22:30:19  
כסף לא פיתה אותי להעדיף  
בעל אירוע אחד על פני אחר.

00:22:35:21 00:22:34:06  
לפי קדימות ההזמנה...

00:22:40:03 00:22:35:21  
כן. רק לפי הסדר הזה.

00:22:56:07 00:22:46:17  
האם בתרבות היהודית  
ובאתיופיה אהבו לשיר ולרקוד?

00:23:05:12 00:22:56:18  
האם הייתה תשוקה לשירים?

00:23:15:04 00:23:07:01  
בהחלט. יש המון תרבות של שירה.  
כאן הכול דומה ובכל יום יש אירוע.

00:23:23:00 00:23:15:09  
שם היו אירועים שונים,  
ולכל אירוע סגנון וסדר משלו.

00:23:29:23 00:23:23:07  
לכל אירוע היו שירים תואמים.

00:23:39:09 00:23:30:06  
היה סדר. היו נורמות  
מקובלות וכללים ברורים.

00:23:52:21 00:23:49:14  
כלומר לא היו שם  
הרבה חתונות?

00:23:58:00 00:23:53:02  
חתונות בוודאי שהיו.  
לרוב הן לא התקיימו במקביל.

00:24:02:22 00:23:58:05  
כלומר כל אחד  
המתין לתורו?

00:24:10:09 00:24:03:05  
היה סדר ברור וכל אחד ארגן  
את האירוע שלו בתורו.

00:24:14:13 00:24:10:15  
היו לך בגדים  
מיוחדים לחתונות?

00:24:16:24 00:24:15:08  
היו לי בגדים מיוחדים.

00:24:20:15 00:24:17:05  
באיזה סגנון התלבשת?

00:24:29:24 00:24:20:20  
לבשתי חולצה, מעיל וחליפה תואמים.  
אכן היה לבוש מיוחד לחתונות.

00:24:37:04 00:24:32:20  
לבשו בלבן?

00:24:46:11 00:24:38:06  
כל אחד לפי העדפתו. מי שרצה  
לבש לבן, שחור או כל צבע אחר.

00:24:51:20 00:24:49:18  
אבל צריך שיהיה  
לבוש מיוחד?

00:24:53:11 00:24:52:02  
כן, לבוש מיוחד.

00:25:05:05 00:24:57:06  
אם בזמן ששרת, אנשים רצו  
לתת לך טיפ, איך עשו זאת?

00:25:08:16 00:25:05:19  
כן, נתנו לי...

00:25:11:16 00:25:08:23  
היכן שמו לך את הכסף? נתנו לך  
ביד, בכיס או על המצח?

00:25:16:19 00:25:11:22  
חלקם הצמידו לי שטרות על המצח,  
ואחרים על הבגד ובכיס.

00:25:25:24 00:25:19:16  
ספר לי קצת על ימי ילדותך  
בתקופת היילה סלאסי.

00:25:35:11 00:25:26:09  
בשנת 1945 (לפי הלוח האתיופי),  
מונית לצי'קה.

00:25:38:12 00:25:37:00  
מה זה צ'יקה?

00:25:47:08 00:25:39:06  
צ'יקה זה אחראי, מנהל אזורי,  
גובה מסים קטנים, משליט סדר...

00:25:56:15 00:25:49:18  
בימי היילה סלסי,  
זה היה בשנת '45...

00:26:02:10 00:25:58:09  
ב-45 בימי היילה סלסי,  
גוייסת כחייל?



00:26:06:22 00:26:03:16  
גוייסת לצבא?

00:26:16:23 00:26:07:14  
לא לצבא, מונית לאחראי אזורי  
לעניינים כפריים מקומיים, בחרו בי.

00:26:19:06 00:26:17:08  
למה בחרו ברך?

00:26:25:19 00:26:19:16  
להיות אחראי לביטחון תושבי  
הכפרים, להרתיע גנבים, וכו'.

00:26:27:21 00:26:26:07  
מי בחר ברך?

00:26:31:12 00:26:28:01  
אנשי הסביבה, התושבים,  
הם אלה שבחרו בי.

00:26:34:03 00:26:31:19  
למה דווקא אותך?

00:26:37:18 00:26:34:08  
אני...  
הייתי ראוי לכך ובחרו בי.

00:26:42:24 00:26:38:19  
אז בחרו ברך בגלל נועם  
ההליכות שלך?

00:26:50:21 00:26:43:03  
היו לי כישורים, התבלטתי  
בתחומים חברתיים אחרים.

00:26:57:20 00:26:51:02  
הייתי סוחר בדברים רבים וגם  
הייתי ידוע בכישורי השירה שלי.

00:27:05:23 00:26:59:08  
מה היו תחומי אחריותך?

00:27:10:24 00:27:08:10  
כפי שאמרתי, ב-45' נבחרתי לצ'יקה,  
לאחראי אזורי...

00:27:12:15 00:27:11:05  
למה זה מכונה צ'יקה (בוץ)?

00:27:18:06 00:27:12:21

האחראי האזורי  
נקרא כך, צ'יקה.

00:27:20:19 00:27:19:00

אני שואלת למה  
רואים לזה צ'יקה?

00:27:27:21 00:27:21:00

כך זה נקרא בימי היילה סלאסי,  
בשלטון הדרג שאחריו התפקיד בוטל.

00:27:34:17 00:27:28:06

מה היה התפקיד של צ'יקה?

00:27:44:11 00:27:34:24

בגדול לנהל את ענייני התושבים,  
להסדיר מחלוקות בין אנשים וקבוצות.

00:27:53:13 00:27:45:21

להקשיב לרחשי הציבור, לייעץ  
ולשפוט דילמות חברתיות.

00:28:03:08 00:27:54:15

כל זה היה בימי היילה סלאסי,  
בתקופת הדרג כל זה כבר לא היה.

00:28:13:19 00:28:06:07

התושבים בחרו דווקא כך...

00:28:16:17 00:28:14:04

כן. התושבים בחרו ב'.

00:28:26:06 00:28:18:01

הם בחרו דווקא כך  
לא רק בגלל כישוריך בשירה, נכון?

00:28:28:16 00:28:26:15

לא רק בגלל יכולת השירה שלי.

00:28:32:24 00:28:29:16

מה היו הסיבות שבחרו כך?

00:28:43:00 00:28:33:16

לא רק בגלל יכולת השירה שלי.  
אני רודף צדק ולא מתקרב לשוחד.

00:28:52:22 00:28:44:01

היושר והאמינות הנחו אותי  
תמיד בכל דבר שעשיתי.

00:28:54:21 00:28:53:00  
האמינות והצדק אפיינו אותך?

00:29:04:23 00:28:55:16  
תכונות אלה גרמו לאנשים  
לבחור בי למשימה.

00:29:15:06 00:29:06:02  
היית שופט, משכין שלום,  
ומה עוד? גם חלוקת שטחי אדמות?

00:29:24:21 00:29:16:08  
כן, גם בנושא האדמות עסקתי. אנשים  
שרבו על גבולות, בין חלקות האדמה,

00:29:30:01 00:29:25:06  
היו מגיעים אלי  
ומקבלים את פסיקתי.

00:29:34:21 00:29:30:09  
מהיכן ניהלת את העבודה?  
היה לך משרד?

00:29:45:07 00:29:35:22  
כן, היה לי משרד, לא מדובר במבנה  
מאובזר, אלא בגבעה בולטת בסביבה,

00:29:51:18 00:29:45:15  
שם ישבנו ודנו בנושאים שעל  
סדר היום וטיפלנו בכל פנייה.

00:29:55:10 00:29:52:05  
אבל בימי הדרג  
כל זה הפסיק להתקיים.

00:30:00:09 00:29:56:04  
נחכה רגע עם הדרג...  
נחזור אליו בהמשך...

00:30:06:13 00:30:00:11  
כעת אנחנו מדברים על פועלך בימי  
היילה סלאסי, תרחיב לי בנושא.

00:30:14:07 00:30:06:20  
בימי היילה סלאסי,  
כאמור עבדתי כאחראי וכשופט.

00:30:17:14 00:30:14:16  
איך שפטת?

00:30:27:04 00:30:17:18  
באים אנשים במחלוקת, שומעים  
את הצדדים, אני מסביר לכל צד

00:30:34:00 00:30:27:04  
את טעותו, ומה עליו לעשות  
על מנת להשלים עם הצד השני.

00:30:42:22 00:30:34:12  
חתרנו לפיוס. את כל זה עשינו  
על גבעה באזור תחת העצים.

00:30:49:23 00:30:43:08  
רק בהמשך עברתי  
למשרד של ממש.

00:30:55:04 00:30:50:19  
למשל באים אליך אנשים  
שהסתכסכו ביניהם...

00:30:59:10 00:30:55:12  
אנשים שבאים עם מחלוקות  
אנחנו פועלים לפייס ביניהם.

00:31:03:17 00:30:59:13  
מה הצעדים הראשונים שאתה  
עשית על מנת לפייס ביניהם?

00:31:09:14 00:31:03:22  
מדבר עם הצדדים על מנת לגלות  
את האמת. לפי זה אני קובע

00:31:12:04 00:31:10:05  
מי מהצדדים צריך לפצות,  
וכך הם משלימים.

00:31:17:02 00:31:12:10  
נגיד יש מחלוקת בין אנשים.  
איך הם מגיעים?

00:31:19:23 00:31:17:04  
הם לרוב מגיעים  
עם העדים שלהם.

00:31:21:11 00:31:20:09  
מי מביא עדים?

00:31:27:07 00:31:21:13  
כל אחד מביא את הצד שלו.

00:31:32:09 00:31:27:14  
ואז את מי אתה שומע  
תחילה, איך אתה מנהל את זה?

00:31:41:08 00:31:32:13  
אני שומע את כולם לפי תור, אח"כ  
שוקל את כל הממצאים ודן את הדברים.

00:31:45:20 00:31:42:01  
וכולם מקבלים  
את הקביעה שלך?

00:31:52:04 00:31:46:01  
תחילה אני שומע  
ומקשיב לצדדים.

00:31:57:05 00:31:52:06  
אני מתכוונת, האם הצדדים  
מקבלים את קביעתך?

00:31:59:16 00:31:57:13  
בהחלט מקבלים את ההחלטה שלי.

00:32:01:08 00:31:59:21  
ואם הם לא מוכנים לקבל  
את החלטתך?

00:32:10:09 00:32:01:12  
אם הם לא מקבלים את החלטתי,  
הם הולכים לערכאה גבוהה יותר.

00:32:17:13 00:32:14:03  
האם רק אנשים מהסביבה  
באו אליך לבוררות?

00:32:19:23 00:32:17:18  
כן, אנשים מהסביבה.

00:32:22:06 00:32:20:03  
מהסביבה הרחוקה  
יותר לא באו?

00:32:26:15 00:32:22:10  
לא. באו רק אנשים  
מהסביבה הקרובה.

00:32:32:19 00:32:26:22  
באו אליך גם בנושאים  
כמו מחלוקות בין בני זוג?

00:32:39:13 00:32:33:03  
גם בני זוג עם מחלקות באו,  
גם איתם עשינו תהליכי גישור.

00:32:48:09 00:32:40:03  
אם האשמה של בן הזוג נוזפים בו  
ואם האשמה של בת הזוג, אותו הדבר.

00:32:52:18 00:32:48:13  
וכך משלימים ביניהם.

00:32:59:16 00:32:54:05  
כמה מגשרים הייתם  
שניסיתם לגשר ולפשר?

00:33:03:06 00:32:59:20  
היינו בין שלושה לחמישה.

00:33:10:03 00:33:05:10  
היו חייבים להיות  
יותר משלושה בדיון?

00:33:19:11 00:33:10:15  
לא. במעמד של שופטים,  
יש אחד שמקבל את ההחלטה.

00:33:30:04 00:33:20:19  
אבל בענייני גישור, ישבנו  
מספר אנשים וטיפלנו בנושא.

00:33:40:08 00:33:30:11  
בענייני בני זוג, אחרי שדנים במקרה  
אומרים להם את ההחלטה והם מקבלים.

00:33:51:00 00:33:42:18  
אתם השמגלוץ, איך בעצם  
אתם פותרים את הסוגיה?

00:34:01:04 00:33:51:16  
איך החלטתם במקרה  
של דעות שונות בין המגשרים?

00:34:06:18 00:34:01:22  
מקרה כזה הוא בעייתי מאוד.

00:34:22:01 00:34:12:12  
ספר לי על מקרה אחד  
שגישרת בין מחלוקות.

00:34:28:13 00:34:24:18  
לא ממש זוכר מקרים ספציפיים.

00:34:38:04 00:34:28:18  
היו מקרים של אסירים שעזרנו להם  
לצאת אל החופש וכו'.

00:34:48:02 00:34:43:19  
אסירים ששחררת מבית הכלא?

00:34:53:02 00:34:48:08  
היו כאלה ששחררתי ממעצרים.

00:34:55:20 00:34:53:05  
באלו דרכים שחררת אותם?

00:35:04:17 00:34:56:01  
אני מעמת אותם עם העובדות, ואם הם  
דוברים אמת אז סייעתי להם להשתחרר.

00:35:15:06 00:35:06:01  
במקרים מסוימים כשהסכסוך מורכב,  
מפנים לטיפול הרכב שמגלוח' מורחב.

00:35:25:02 00:35:15:20  
בהתאם לקביעת ההרכב המורחב,  
אני מוציא לפועל את ההחלטה.

00:35:35:19 00:35:26:13  
פעלתי בהתאם לקביעה.  
כך עשו.

00:35:41:22 00:35:38:24  
בימי היילה סלאסי,  
הצ'יקה - הממונה האזורי,

00:35:47:10 00:35:41:22  
עסק בגישור ובשיפוט?

00:35:50:09 00:35:47:18  
נכון. הם דנו  
ושפטו ברמה מקומית.

00:35:52:22 00:35:50:11  
רק לתושבי הסביבה?

00:35:57:16 00:35:53:03  
רק דנו בענייני  
התושבים שבסביבה.

00:36:04:22 00:35:58:04  
היו שמגלוץ' והיו השופטים.  
מי נחשב לבכיר יותר מביניהם?

00:36:08:01 00:36:05:05  
השופטים הם הבכירים.

00:36:09:16 00:36:08:06  
למה?

00:36:19:07 00:36:10:05  
כיוון שהם הבכירים,  
הם מקבל את ההחלטות.

00:36:28:13 00:36:20:10  
פועלים בהתאם להחלטותיהם.

00:36:30:20 00:36:28:17  
הצ'יקה היה מקבל  
את ההחלטות?

00:36:32:19 00:36:31:00  
כן, הוא היה הסמכות.

00:36:37:02 00:36:33:02  
אז אתה זה שנתן הוראות  
לשמגלוץ'?

00:36:41:22 00:36:37:07  
כן. אני נתתי את ההוראות.

00:36:44:02 00:36:42:02  
אילו הוראות נתת?

00:36:49:06 00:36:44:06  
בעצם הוריתי להם לגשר  
בין המעורבים.

00:36:59:11 00:36:50:08  
האם אחרי הגישור, כשהמקרה  
הגיע אליך, הפכת החלטות?

00:37:08:01 00:37:02:06  
אני מברר את הנתונים, אם גישרו  
על הפערים, אני משחרר.

00:37:15:19 00:37:09:14  
השמגלוץ' מעדכנים אותי  
שגישרו בין המעורבים.



00:37:22:04 00:37:18:04  
שילמו לך על העבודה הזו?

00:37:31:10 00:37:22:15  
לא, לא שילמו, רק מיני נדבות.  
רק הבכירים ביותר זכו לתגמול.

00:37:41:17 00:37:32:13  
רק הדרגים גבוהים, יושבי  
המשרדים, קיבלו משכורת.

00:37:46:20 00:37:43:01  
כל שאר התפקידים  
לא תוגמלו בשכר.

00:37:50:21 00:37:47:00  
מה זה מיני נדבות?  
במה כן תגמלו אותך?

00:37:59:24 00:37:51:14  
קיבלתי את מה שמכונה מס צ'יקה,  
הפרישו לי מיני תוצרים חקלאיים.

00:38:10:12 00:38:01:20  
כל חקלאי שילם אחוז מסוים  
לפי גודל השטח שלו וכמות היבול.

00:38:12:18 00:38:11:01  
כך היה הנוהל  
בימי היילה סלאסי.

00:38:24:04 00:38:22:03  
אז קיבלת תוצרת חקלאית,  
ולא כסף?

00:38:28:17 00:38:24:08  
כל אחד נתן לפי כמות  
התוצרים החקלאיים שלו.

00:38:35:02 00:38:29:09  
שילמו לך לא בכסף  
אלא בתוצרת חקלאית?

00:38:41:22 00:38:35:13  
החקלאים שילמו מהתוצרת החקלאית  
והיו אחרים ששילמו בכסף.

00:38:43:12 00:38:42:01  
זה היה בעצם המס?

00:38:46:15 00:38:43:15  
כן, כך הם שילמו  
את המס שלהם.

00:38:49:24 00:38:47:06  
הייתם חמושים,  
הסתובבתם עם נשק?

00:38:52:17 00:38:50:12  
כן, היה לנו נשק.

00:38:56:03 00:38:52:23  
למה נדרשת לשאת נשק?

00:39:02:04 00:38:56:08  
מדובר בנשק האישי שלנו,  
אז באופן טבעי נשאנו אותו.

00:39:05:03 00:39:03:11  
הנשק הגן עליהם?

00:39:07:22 00:39:05:08  
כן. בעיקר זה היה הנכס שלנו.

00:39:17:18 00:39:08:20  
אני מתכוונת שבימים ההם  
אנשים נשאו נשק להגנה עצמית.

00:39:23:02 00:39:18:01  
זה נכון. הנשקים  
היו להגנה עצמית.

00:39:27:09 00:39:23:07  
מי שנשא נשק,  
זה רמז על מעמדו?

00:39:34:06 00:39:27:21  
אכן, לבעלי נשקים  
היה מעמד של כבוד.

00:39:44:20 00:39:35:20  
בשנת 1944 השור שלי נגנב.

00:39:54:11 00:39:45:07  
בשנה זו נגנב השור  
שקראתי לו אמרה מאזור לסטה.

00:39:57:06 00:39:56:01  
השור שלך נגנב?

00:40:06:03 00:39:57:17  
כן. בשנת 1945 חיפשתי אחריו,  
לקחתי איתי את שני אחיי,

00:40:16:05 00:40:07:08  
את דסלין ואת סמאי,  
והחזרתי את השור שלי.

00:40:22:18 00:40:17:04  
לאחר שנה, חזרתי עם השור שלי.

00:40:28:06 00:40:22:18  
איך ידעת איפה נמצא השור?

00:40:37:06 00:40:28:21  
אדם בשם אגניהו  
בא מלסטה וסיפר לי.

00:40:43:10 00:40:38:07  
הוא סיפר לי בתיאורים מדויקים  
שהשור שלי נמצא בלסטה.

00:40:46:18 00:40:43:24  
מי זה האדם שגילה לך?

00:40:56:08 00:40:47:03  
אחד בשם אגניהו סיפר לי.  
גנבו אותו בשנת '44 ובשנת '45

00:41:00:08 00:40:56:17  
הלכתי והחזרתי את השור שלי.

00:41:05:02 00:41:02:09  
כלומר נשארתי בלסטה  
שנה שלמה? למה?

00:41:13:12 00:41:05:09  
נהר התקצה עלה על גדותיו ולא  
ניתן לעבור אותו, לכן נשארתי שם.

00:41:16:09 00:41:14:09  
ממש לא יכולת  
לחצות את הנהר ולחזור?

00:41:24:01 00:41:16:14  
כשנהר התקצה בשיא עוצמתו,  
לא ניתן לעבור אותו.

00:41:29:15 00:41:24:01  
אחרי שהגעת ללסטה, מי בעצם

הוביל אותך למקום הימצאו של השור?

00:41:31:14 00:41:29:22

כפי שאמרתי, מי שסיפר לנו הוא אגניהו.

00:41:34:14 00:41:31:23

הוא בא מלסטה וסיפר לך?

00:41:38:12 00:41:34:22

כן, הוא חי בלסטה ובא משם לביתי וסיפר לי.

00:41:40:00 00:41:38:15

הוא גר בלסטה?

00:41:42:10 00:41:40:05

כן, הוא מלסטה.

00:41:51:15 00:41:43:03

הוא תיאר לי את השור במדויק ואמר שהוא בלסטה וב-45' הלכתי לשם.

00:42:03:18 00:41:55:10

הגעת ללסטה, ואיך ידעת להגיע אל ביתו של הגנב?

00:42:14:05 00:42:06:09

באמצעות אנשי חוק, שליטים, וכך קיבלתי את השור שלי ושבתי.

00:42:27:10 00:42:24:11

רגע, אתה מספר לי את זה כאילו זה היה פשוט מאוד.

00:42:30:22 00:42:27:22

הלכת כל כך הרבה, מפה לשם, ניגשת לשליט ומה ביקשת ממנו?

00:42:35:02 00:42:32:08

פשוט אמרת שנגנב לך השור ושיתלווה אליך?

00:42:43:20 00:42:35:24

שמו של השליט הוא טרקין, הוא סגן ממונה אזורי בלסטה.

00:42:52:05 00:42:44:12

ניגשתי אליו, סיפרתי לו את העניין ואחרי שנה חזרתי עם השור לביתי.

00:42:56:04 00:42:53:02  
השליט התלווה אליך  
אל ביתו של הגנב?

00:42:58:01 00:42:56:04  
כן.

00:43:00:06 00:42:58:12  
מה אמרת לאיש שגנב?

00:43:07:20 00:43:00:10  
אמרתי לו שיחזיר,  
והוא החזיר.

00:43:09:20 00:43:08:10  
לא כעסת עליו?

00:43:19:12 00:43:10:05  
חקרתי אותו איך ומי סייע לו בגנבה.  
קיבלתי את שמות כל מי שסייע לו.

00:43:28:00 00:43:21:02  
הצהרתי ששילמתי כסף רב  
עבור המידע וחייבתי אותו לשלם.

00:43:33:23 00:43:29:20  
קיבלתי ממנו שישים ביר.

00:43:42:15 00:43:39:02  
קיבלת גם את השור  
וגם שישים ביר.

00:43:50:06 00:43:42:24  
כן. את ה-60 ביר גביתי  
מאלה שסייעו לגנב.

00:43:54:14 00:43:51:12  
אבל לא כעסת על הגנב?

00:43:57:15 00:43:55:07  
בהחלט כעסתי.

00:43:59:21 00:43:57:24  
מה אמרת לו?

00:44:04:05 00:44:00:01  
כעסתי מאוד  
ולקחתי את הכסף.

00:44:07:02 00:44:04:16  
הוא הביא לך גם את השור  
וגם את הכסף?

00:44:14:01 00:44:07:11  
קיבלתי ממנו את הכסף.  
את השור החזרתי משם במו ידיי.

00:44:16:14 00:44:15:01  
אחרי זה השלמתם?

00:44:23:10 00:44:16:21  
כן. העיקר שהשור הוחזר.

00:44:32:15 00:44:24:05  
ועם השור הזה עבדתי שנים.

00:44:42:19 00:44:33:17  
אחרי שנים, בסוף יום עבודה, השארתי  
את השוורים שלי לרעות באחו כתמיד.

00:44:51:08 00:44:43:14  
הגעתי בבוקר לאחו והם לא היו שם,  
נגנבו. הזעקתי את אנשי הסביבה,

00:44:57:05 00:44:51:20  
ובעזרתם הגעתי עד משהה  
והשבתי אותם אליי.

00:45:01:14 00:44:59:15  
היכן היו השוורים בתחילה?

00:45:03:19 00:45:02:00  
הם היו במשהה וורקה.

00:45:07:24 00:45:04:00  
למה השארתי אותם שם?

00:45:11:00 00:45:08:04  
גנבים לקחו אותם.

00:45:13:23 00:45:11:13  
איפה השארתי אותם בסוף  
יום העבודה?

00:45:18:21 00:45:14:05  
השארתי אותם בקרבת הכפר שלי  
אחרי יום עבודה, ומשם גנבו אותם.

00:45:20:15 00:45:19:02

השארת אותם ליום אחד?

00:45:28:17 00:45:21:07  
כן. השארתי אותם שם אחרי העבודה,  
למחרת תכננתי לעבוד איתם שוב.

00:45:38:21 00:45:28:23  
יום למחרת חזרתי וגיליתי שגנבו  
אותם. עקבתי אחר העקבות שלהם...

00:45:40:20 00:45:38:21  
אחר העקבות שלהם?

00:45:46:10 00:45:41:03  
כן, עקבתי אחרי העקבות ואחרי  
מסלול הגנבים והחזרתי אותם.

00:45:51:03 00:45:47:16  
לא חששת כשהגעת אל הגנבים?

00:45:57:18 00:45:51:06  
לא חששתי. גם לא הייתי לבדי, היו  
איתי אנשים. כך השבתי את הגנבה.

00:46:07:01 00:46:03:14  
אני רוצה להבין, למה  
השארתי את הבקר בשטח?

00:46:11:19 00:46:07:01  
כך נהגנו, היינו משאירים אותם שם,  
לא ברפתות אלא בשטח הפתוח.

00:46:13:01 00:46:11:23  
זה היה המנהג?

00:46:15:12 00:46:13:12  
כן זה היה המנהג?

00:46:25:11 00:46:16:11  
הם רועים שם כל הלילה ויום  
למחרת הם מוכנים לעבודה.

00:46:36:00 00:46:27:08  
בתקופת התפקיד שלי, נגנבו שוורים של  
מישהו, עקבתי אחר העקבות של השוורים

00:46:46:14 00:46:38:10  
עד טמהו מיכאל, קיבלתי לידי את  
השוורים והחזרתי אותם לבעלים.

00:46:55:21 00:46:47:22  
הגנב התחנן באמצעות שמגלוץ'  
שאמחל לו, וויתרתי לו.

00:47:05:08 00:46:57:09  
ויתרתי לו  
והחזרתי רק את השוורים.

00:47:14:14 00:47:06:07  
והגנב זכר תמיד את החסד  
שעשיתי עמו, שמחלתי לו.

00:47:23:03 00:47:16:15  
וכך בעצם חילצתי והחזרתי  
את הגנבה לבעלים, לוונדמגין.

00:47:34:21 00:47:25:19  
גנבים לא הצליחו להימלט ממני.

00:47:44:23 00:47:37:15  
במקרים של סכסוכים  
קרה גם שהיו רוצחים?

00:47:54:06 00:47:45:15  
פעם מישהו מאצלנו  
חזר מאוחר מרחוק.

00:48:03:15 00:47:55:14  
שמע צלילי תופים  
והבין שיש שם מסיבה,

00:48:13:22 00:48:05:04  
והוא החליט ללכת לשם ולהעביר  
את הלילה בקרבת אנשים.

00:48:24:17 00:48:15:07  
משפחתו של האיש לא הייתה  
בין המוזמנים לאירוע.

00:48:34:17 00:48:25:10  
היו יורים יריות שמחה במסיבה,  
ואחד מהיורים הסיט את הרובה

00:48:44:16 00:48:36:10  
הצידה, והכדור שנורה ממנו חדר דרך  
תוף הנגינה, ריסק את רגלו של אחד

00:48:54:00 00:48:45:17  
האורחים והרג  
את הבן האדם השלישי.



00:49:04:10 00:48:56:19  
הרג את הצעיר  
שבא ללון במסיבה.

00:49:09:04 00:49:05:15  
בעקבות הרצח  
היה הלם ומהומה.

00:49:17:08 00:49:09:20  
בתוקף תפקידי, הרגתי את הרוחות,  
וניחלתי את סדר ההלוויה.

00:49:24:14 00:49:18:12  
בני משפחתו הגיעו  
והחלו להתארגן לגאולת דם.

00:49:31:11 00:49:25:09  
אני הבאתי את היורה...

00:49:33:09 00:49:32:03  
היו אורחים, נכון?

00:49:36:01 00:49:34:00  
כן.

00:49:46:02 00:49:36:16  
כאמור הבאתי את היורה מול משפחתו  
של ההרוג ודרשתי מהם להשלים.

00:49:53:07 00:49:46:15  
הם אמרו, איך נוכל להשלים,  
הרי הוא רצח את בנו!

00:50:03:02 00:49:54:11  
אמרתי, הוא לא רצח את בנכם,  
זה היה גורלו מהשמיים.

00:50:10:04 00:50:03:24  
הנרצח בא להתארח כי חיפש  
מקום לינה, אבל כשהבין שהוריו

00:50:19:01 00:50:13:01  
לא הזמנו לאירוע,  
התלבט אם להיכנס.

00:50:25:10 00:50:22:11  
בדיוק אז פגע בו הכדור.

00:50:28:16 00:50:26:13

מה זה ילתדמו?

00:50:36:11 00:50:29:09

שלא הוזמנו.  
הוריו לא הוזמנו לאירוע.

00:50:44:20 00:50:37:09

האנשים היו שתויים, היו שמחים  
וכדי לבטא את השמחה שלהם הם ירו.

00:50:49:04 00:50:45:14

כך הרגו את הצעיר שבסך הכול  
רצה לעבור את הלילה.

00:50:52:09 00:50:49:19

טוב, ואז...

00:51:01:02 00:50:52:09

ואז אמרתי לשתני המשפחות שהיורה  
ישלם כסף למשפחת הנרצח והן ישלימו.

00:51:11:03 00:51:02:14

אתה לא הוזמנת לאירוע וכשישנת בביתך  
הבן שלך הלך לאירוע לא שלו.

00:51:21:15 00:51:12:14

היורה לא התכוון להרוג  
את הבן שלך, הוא נהרג בשגגה.

00:51:30:19 00:51:22:23

לכן עליך לקבל תשלום כגמול  
דם בנך ולעבור הלאה.

00:51:41:03 00:51:34:21

כך השלמתי ביניהם.

00:51:47:19 00:51:43:03

מי קובע את גמול  
דמי ההרוג ומה גובה הגמול?

00:51:55:22 00:51:48:13

אני קבעתי שישלם לו שתי פרות  
ועגליהן ותשלום כספי נוסף,

00:52:05:21 00:51:57:20

נתנו למשפחת ההרוג ובכך השלימו.  
בהמשך, הפרות שלו התרבו מאוד.

00:52:14:04 00:52:08:01

האבא טען שוב שרוצח בנו

ישלם בחייו ודמו בראשו.

00:52:24:19 00:52:18:00  
אמרתי לו, היורה לא התכוון  
וגם הבן לא תכנן, הכול היה משמים.

00:52:38:07 00:52:28:22  
לכן עליך להשלים עם היורה  
ולקבל את התשלום.

00:52:49:20 00:52:47:16  
האם רוב האנשים  
קיבלו את קביעתך?

00:53:00:09 00:52:52:11  
כן בהחלט קיבלו את קבעתי.  
הם כיבדו אותי וסמכו עלי.

00:53:11:22 00:53:03:09  
זה אומר שתפקידך היה  
חשוב ומשמעותי.

00:53:15:10 00:53:12:06  
כן, אפשר לומר.

00:53:21:19 00:53:16:04  
כי כשלא מטפלים באירוע  
כראוי, המצב יכול להידרדר.

00:53:30:11 00:53:22:08  
נכון. תמיד דאגתי  
לפתור מצבים כאלה כראוי.

00:53:42:16 00:53:39:01  
האם מקרי רצח  
היו נפוצים בימים ההם?

00:53:46:20 00:53:44:13  
היו מקרים רבים.

00:53:50:24 00:53:50:24  
מה היו הסיבות המרכזיות  
לאירועים כאלה?

00:54:03:10 00:53:55:12  
מגוון נסיבות יכולות  
להצית אירועים כאלה.

00:54:10:04 00:54:04:09  
אפילו ממשחקי ילדים פשוטים

לכאורה, שיצאו משליטה.

00:54:19:05 00:54:11:01  
פעם אחת למשל ילדים שיחקו  
ביניהם משחקי מלחמה בין השלטון

00:54:28:24 00:54:20:07  
למורדים, וזרקו גללים יבשים  
של פרות זה על זה.

00:54:46:19 00:54:39:05  
אחד מהילדים זרק בחוזקה ופגע  
בעורפו של חברו, וזה התמוטט ומת.

00:54:52:03 00:54:48:07  
הילד מת מפגיעת גללי הפרה.

00:55:01:02 00:54:54:15  
בני משפחות הילדים באו אליי  
והסבירו את המצב הקשה שנוצר.

00:55:10:11 00:55:05:00  
לאחר ששמעתי את הצדדים, אמרתי להם  
שהמעשה היה בשוגג תוך כדי משחק.

00:55:20:07 00:55:14:04  
הילד שזרק לא ידע שהייתה אבן בגללי  
הפרות. הסיפור הוא טראגי, אך עליכם

00:55:30:20 00:55:23:00  
להשלים כעת. הם השלימו והמשיכו  
בחייהם. כך פייסתי ביניהם.

00:55:45:15 00:55:36:09  
אם לא היית בתפקיד הזה,  
האם אנשים היו מבצעים נקמת דם?

00:55:57:22 00:55:48:23  
אם לא היו משלימים, היו הורגים  
זה את זה. אני מודה שהצלתי

00:56:04:08 00:55:58:19  
אותם ממעשי הרג.

00:56:09:18 00:56:07:14  
עשית מעשה חשוב!

00:56:13:01 00:56:10:14  
נכון.

00:56:19:13 00:56:15:12  
גם קבלת קביעתך  
זה מעשה גדול.

00:56:21:23 00:56:20:08  
אכן.

00:56:34:06 00:56:26:08  
היו לך עוזרים  
שהלכו אחרריך?

00:56:43:12 00:56:34:18  
בהחלט היו. התפקיד שלי היה משמעותי  
ולכן היו אנשים שעזרו לי.

00:56:52:23 00:56:44:16  
לאן היו באים אנשים לבקש  
את עזרתך בפתרון הסוגיות שלהם?

00:57:01:24 00:56:53:11  
היו באים אל מקום העבודה שלי,  
היכן שישבתי. הדוגמאות שציינתי,

00:57:10:23 00:57:03:05  
טיפלתי בהן  
במקום העבודה שלי.

00:57:17:12 00:57:12:12  
נדרשת ללכת גם אל ביתם  
של אנשים כדי לפתור סוגיות?

00:57:25:13 00:57:17:22  
כן. בשעת הצורך הלכתי לביתם.  
במסגרת תפקידי עשיתי כל מאמץ לסייע.

00:57:28:07 00:57:25:22  
ממש הלכת אל הבית שלהם?

00:57:32:01 00:57:28:19  
כן. כמו שאמרתי, אם היה צורך,  
הייתי הולך לכל מקום.

00:57:41:00 00:57:32:08  
הלכת לכל בית על מנת  
לפתור להם את הסוגיות?

00:57:44:16 00:57:41:19  
אם נדרשתי לכך,  
כמובן הלכתי גם לביתם.

00:57:55:11 00:57:50:18  
אם מגיע אליך אדם ורוצה לעבור  
לגור בכפר, אתה נותן לו חלקת אדמה?

00:58:08:10 00:58:00:03  
דאגתי לאותו אדם לפי המצב שלו.  
אם הגיעה לו חלקת אדמה, הוא קיבל.

00:58:16:07 00:58:15:07  
כל זה היה בימים  
שהייתי בתפקיד.

00:58:24:21 00:58:16:18  
כשהיית צ'יקה,  
הגיע אליך אדם ורצה לעבור

00:58:34:18 00:58:25:05  
לגור בכפר שלך, האם היית  
נותן לו חלקת אדמה?

00:58:39:16 00:58:36:24  
הייתי נותן לו חלקת אדמה.

00:58:42:09 00:58:39:23  
מייד?

00:58:45:12 00:58:42:09  
הייתי דואג שיסתדר.

00:58:49:24 00:58:46:09  
הוא צריך להיות יהודי?

00:58:55:01 00:58:50:22  
כן, הוא צריך להיות יהודי.

00:59:04:16 00:58:56:14  
כשהיית הצ'יקה הממונה,  
אהבתם את שלטון היילה סלאסי?

00:59:07:03 00:59:05:10  
כן, אהבנו אותו.

00:59:09:14 00:59:07:16  
התקופה הייתה טובה?

00:59:11:15 00:59:09:24  
כן, בהחלט,  
אלה היו ימים טובים.

00:59:15:08 00:59:11:15

מה היה טוב?

00:59:20:13 00:59:16:02  
הכול היה במחיר הוגן.

00:59:27:15 00:59:21:04  
הדגנים היו זולים,  
הבקר והצאן לא היה יקר.

00:59:34:18 00:59:27:22  
היום יקר מאוד. בתקופת ההיא  
בקר מובחר עלה 15, 20 ביר.

00:59:46:14 00:59:37:23  
גם דגנים, בעבור ביר אחד  
יכולת לקבל כמות נכבדה.

00:59:56:21 00:59:48:22  
היום יוקר המחייה קשה מאוד.

01:00:06:04 00:59:57:14  
אבל בימי היילה סלאסי  
הכול היה זול מאוד.

01:00:12:18 01:00:07:06  
האם בימי היילה סלאסי  
היו בעיות של אדמות?

01:00:22:14 01:00:13:18  
היה קושי בנושא האדמות. רוב  
האדמות היו שייכים לבעלי אדמות.

01:00:33:07 01:00:23:11  
אבל מבחינת מחייה,  
יכולת להסתדר עם מעט.

01:00:42:06 01:00:33:23  
במאה ביר היה אפשר לקנות שור.  
היה כל כך קל ופשוט.

01:00:45:12 01:00:42:13  
אלה היו ימים אחרים.

01:00:49:15 01:00:46:05  
היה טוב בימי היילה סלאסי.

01:00:56:10 01:00:53:16  
היה ממש טוב.

01:01:02:16 01:00:57:17

האם בימי היילה סלאסי היו  
בעיות של פשעים וגנבות?

01:01:07:21 01:01:03:21  
לא היו הרבה.

01:01:12:02 01:01:08:11  
אבל אם היו, הן טופלו מייד.  
הייתה משמעות וכבוד לחוקים.

01:01:25:21 01:01:17:04  
לכוחות הביטחון היו תגי זיהוי  
ובכל מקום השליטו סדר ומשמעת.

01:01:29:08 01:01:26:19  
אילו סימנים היו להם?

01:01:39:21 01:01:30:03  
תגים גלויים שכולם רואים,  
כמו שיש למשטרה.

01:01:45:22 01:01:40:00  
אין כמו ימי היילה סלאסי.

01:01:53:13 01:01:51:19  
אלה היו ימים טובים,  
אתה אומר.

01:01:55:07 01:01:53:21  
בהחלט.

01:02:08:09 01:02:01:07  
כמה שנים מילאת את תפקיד  
הצ'יקה בתקופת היילה סלאסי?

01:02:15:11 01:02:09:17  
שימשתי כממונה הצ'יקה  
שמונה עשרה שנה.

01:02:20:11 01:02:15:18  
ואחרי שמונה עשרה שנה?

01:02:30:07 01:02:21:17  
אחרי זה הייתי  
בתפקידים נוספים...

01:02:38:10 01:02:31:00  
רגע, רגע... אמרת ששימשת  
כצ'יקה שמונה עשרה שנה...



01:02:43:12 01:02:38:17  
הכול בשמונה עשרה שנה.

01:02:47:17 01:02:43:19  
בתקופת היילה סלאסי?

01:02:54:14 01:02:48:00  
התחלתי בתקופת היילה סלאסי.

01:03:02:24 01:02:55:15  
שמונה עשרה שנה שירתי,  
הייתי האחרון בתפקיד הזה.

01:03:13:02 01:03:03:14  
שלטון היילה סלאסי התחלף  
בדרג, בן כמה היית בשלטון הדרג?

01:03:28:10 01:03:22:10  
דרג עלה לשלטון ב-66.

01:03:37:21 01:03:28:18  
מה היה במדינה כשדרג עלה לשלטון?  
היה רעב, מלחמות, מהומות?

01:03:43:10 01:03:38:21  
הייתה מלחמה בין הדרג לקבוצות  
המורדים, לא עם היילה סלאסי.

01:03:50:00 01:03:48:03  
וכשהיילה סלאסי  
ירד משלטונו?

01:03:52:24 01:03:50:00  
היילה סלאסי  
ירד מהשלטון בשלווה.

01:03:55:10 01:03:53:02  
היה רעב?

01:04:03:11 01:03:55:16  
היילה סלאסי ירד משלטונו בשקט,  
לא היה רעב ולא היה כלום.

01:04:08:06 01:04:05:03  
איך ידעתם שירד משלטונו?

01:04:13:04 01:04:08:23  
שמענו על כך ברדיו.

01:04:23:01 01:04:17:07

שמעתם ברדיו מי  
מחליף אותו בשלטון?

01:04:33:09 01:04:23:16  
שמענו על נפילתו של היילה סלאסי,  
אמרו מישהו בשם... מנגסטו...

01:04:45:07 01:04:35:16  
אמרו שמחליף אותו מישהו בשם טפרי,  
ואחריו היה עוד שליט.

01:04:55:11 01:04:46:05  
רק אחריהם בא  
מנגסטו היילה מרים.

01:04:59:21 01:04:56:03  
מנגסטו היילה מרים לא היה  
זה שהוריד את היילה סלאסי?

01:05:08:05 01:05:00:03  
לא. הוא בא מאוחר יותר  
והשתלט על השלטון.

01:05:14:00 01:05:08:12  
איזה שינויים הביא השלטון  
שאחרי היילה סלאסי?

01:05:23:10 01:05:16:10  
השלטון החדש קבע שהאדמה  
שייכת למי שעובד אותה.

01:05:35:04 01:05:26:02  
מושג בעלי האדמות שהיה  
נהוג עד אז הפסיק להתקיים.

01:05:44:23 01:05:35:20  
בימי היילה סלאסי, האדמות  
עברו בירושה בתוך המשפחות.

01:05:54:01 01:05:45:11  
הציבור התקומם על כך,  
ובימי דרג ביטלו את הנוהג.

01:05:57:02 01:05:55:02  
זה היה שינוי טוב?

01:06:07:08 01:05:58:00  
תשמעי, זה נכון, אבל יוקר המחיה  
הפך לקשה מאוד. אין ערך לכסף.

01:06:16:21 01:06:07:22  
אלף ביר לא הספיק ליום אחד.  
זה פשוט שונה ובלתי יאומן...

01:06:27:09 01:06:17:13  
פעם שור עלה 20 ביר.

01:06:37:23 01:06:28:02  
בימי היילה סילסי,  
האוכל היה זול, הכול היה זול.

01:06:46:08 01:06:39:21  
האם חלוקת האדמות לחקלאי  
היטיבה עם העם, עם המדינה?

01:06:55:13 01:06:47:01  
השינוי היה טוב,  
אבל הכול התייקר.

01:07:05:05 01:06:57:11  
בהשוואה להיילה סלאסי  
נהיה יקר.

01:07:16:04 01:07:06:16  
אצלנו למשל, באזור מנטה, האדמות  
היו שייכים ליהודים, אבל באזורים

01:07:25:11 01:07:16:10  
אחרים, היו עובדים  
אדמות כאריסים.

01:07:38:12 01:07:36:01  
ועם החוק החדש?

01:07:44:16 01:07:38:15  
בחוק החדש כולם היו שווים.

01:07:47:11 01:07:44:21  
אז היהודים נהנו מהשינוי?

01:07:51:22 01:07:47:17  
כן, כמו כולם.

01:07:59:08 01:07:52:01  
איך עקבתם אחרי התהליכים  
והשינויים במקומות אחרים?

01:08:02:23 01:07:59:11  
דרך העבודה, מהמשרד בג'אן אמורה.

01:08:05:08 01:08:03:01  
מה זה ג'אן אמורה?

01:08:08:16 01:08:05:16  
שם ישב האחראי המחוזי.

01:08:10:24 01:08:08:18  
האזנתם לרדיו?

01:08:19:11 01:08:11:04  
קנינו רדיו,  
טרנזיסטורים, והאזנו.

01:08:24:13 01:08:19:16  
היכן קניתם את  
הטרנזיסטורים?

01:08:29:15 01:08:24:18  
היינו קונים אותם בעיירות.  
הם עבדו על בטריות.

01:08:32:09 01:08:29:20  
פעלו על בטריות  
ולא בחשמל?

01:08:34:00 01:08:32:09  
לא בחשמל.

01:08:36:18 01:08:34:04  
כמה זה עלה, לך היה?

01:08:46:01 01:08:36:23  
היה לי בהחלט.

01:08:55:02 01:08:51:05  
אילו תפקידים היו לך  
בימי הדרג?

01:09:04:21 01:08:55:04  
בימי הדרג,  
הייתי קפטן בכיר.

01:09:11:13 01:09:08:21  
מי מינה אותך לתפקיד?

01:09:21:10 01:09:12:14  
הממשל מינה אותי. והייתי  
אחראי על חמישה קפטנים.

01:09:32:08 01:09:22:18

אם אמנה את האזורים והקפטנים שהייתי מעליהם, באטלה-לג' מלקם וונדם,

01:09:47:05 01:09:37:17  
בסברה-קטמה משה, באסנגה-לג' אקל פרדה, בגורגור-ברהנו דסה,

01:10:04:18 01:09:55:18  
באטלם-אספאו מלסה, סהלה סלזגי-קסה אדנה.

01:10:15:04 01:10:06:14  
אני הייתי מעל חמשת הקפטנים כסגן שליט המחוז וישבתי באווצ'רה.

01:10:26:23 01:10:18:04  
כסגן המחוז, חילקתי אמצעי הגנה שונים, כלי נשק ותחמושות.

01:10:37:24 01:10:29:03  
הכול עבר דרכי והיה באחריותי הבלעדית.

01:10:47:20 01:10:38:15  
בנוסף נלחמתי באזורים רבים, והיו גם אנשים שנהרגו ע"י כוחותיי.

01:10:59:04 01:10:48:22  
למשל, אחד בשם אדמסו בלאי, שברח מכוחותינו, נהרג ע"י לוחמיי.

01:11:01:24 01:11:00:15  
מה עוד היה תפקידך?

01:11:07:12 01:11:02:09  
כל סהלה היה באחריותי.

01:11:09:03 01:11:07:16  
מה זה סהלה?

01:11:15:01 01:11:10:15  
סהלה זה שם האזור שבו מילאתי את תפקידי.

01:11:25:09 01:11:23:03  
איפה המקום הזה, סהלה?

01:11:27:12 01:11:25:13  
סהלה נמצא בקרבת נהר הטקזה.

01:11:31:00 01:11:27:12  
עזבת את מקום מגוריך  
והלכת לשם?

01:11:41:03 01:11:31:03  
כן, עזבתי את כפרי ועברתי לשם  
לעבוד, ובהמשך עליתי בדרגה.

01:11:49:20 01:11:41:04  
רק רגע, כשהיית קפטן,  
אמרת שחילקת נשק...

01:11:59:21 01:11:50:06  
חילקתי נשק בתפקידי  
כסגן מפקד המחוז.

01:12:06:05 01:12:03:12  
מה עוד עשיתי כשהיית  
סגן מפקד המחוז?

01:12:10:18 01:12:06:05  
עבדתי בסהלה.

01:12:12:22 01:12:10:18  
מה בדיוק עשית?

01:12:19:04 01:12:13:01  
הייתי מסתובב בין  
המקומות השונים ומנהל.

01:12:25:15 01:12:19:08  
מה עשית במקומות השונים?

01:12:35:12 01:12:25:17  
כמו שאמרתי, הסתובבתי ופיקחתי על  
הנעשה בכפרים ושמרתי על הביטחון.

01:12:45:19 01:12:38:15  
לא ממש הבנתי. כקפטן  
רק פיקחת על המקומות?

01:12:54:20 01:12:46:00  
הסתובבתי, אם היו פושעים וגנבים,  
אסרתי אותם, את האחרים שחררתי.

01:13:05:06 01:12:55:12  
מי שצריך לקבל טיפול אחר, העברתי  
אותו לדרגים גבוהים יותר.

01:13:24:22 01:13:17:17

מה עוד חוץ מלכידת גנבים?

01:13:31:05 01:13:26:06

מעבר לכך, נלחמתי  
עם איהפה - המורדים.

01:13:41:17 01:13:32:03

אחרי שהכנעתי את האיהפה,  
קודמתי לסגן מפקד המחוז.

01:13:49:21 01:13:43:04

איך הגעת למפגש עם איהפה?

01:13:55:23 01:13:52:07

נלחמתי מולם ללא הרף.

01:13:57:08 01:13:56:12

אז היית ממש חייל?

01:14:07:13 01:13:58:12

בהחלט. נלחמתי מולם בגבורה,  
ושחררתי רבים לחופשי.

01:14:22:13 01:14:12:23

כקפטן, הסתובבת בכפרים רבים.  
אילו שירותים נתת להם?

01:14:35:18 01:14:25:23

הייתי מקור לביטחון, הם הגישו  
תלונות על גנבות וכל דבר שרצו.

01:14:39:04 01:14:37:00

ואני הייתי עוקב אחר הפושעים,  
לוכד אותם ומביאם לדין.

01:14:41:12 01:14:39:09

לבשתי מדי חייל?

01:14:43:02 01:14:41:20

ברור.

01:14:44:12 01:14:43:15

זו עבודה של חייל?

01:14:53:05 01:14:44:15

כן. זו עבודה של חייל.  
בהמשך התמניתי לסגן המחוז.

01:14:59:21 01:14:54:01

כמה זמן עבדתי כקפטן?

01:15:09:20 01:15:00:05  
עבדתי כקפטן שנה... כן, שנה אחת.  
הרוב היה כסגן מפקד המחוז.

01:15:19:03 01:15:10:15  
על כמה אנשים פיקדת בתור קפטן?

01:15:28:18 01:15:22:23  
על הרבה אנשים...

01:15:48:13 01:15:39:18  
מקומות כמו סנגה גיורגיס,  
מנטה מרים, כונגור גיורגיס,

01:15:58:22 01:15:49:04  
אמרהו מיכאל, צ'יהה זבה סלסה,  
זלבי מדהני עלם, אטלם מרים,

01:16:08:13 01:15:58:22  
ברווה, צ'נמבה, גוארוש,

01:16:18:23 01:16:09:06  
סלזגי, ועוד רבים אחרים.

01:16:28:20 01:16:24:07  
כל אלה הם שמות של מקומות?

01:16:32:11 01:16:29:05  
כן, של מקומות.

01:16:36:09 01:16:34:03  
הלכת אל כל  
המקומות הללו?

01:16:38:09 01:16:36:13  
כן.

01:16:41:04 01:16:38:12  
איך הלכת את כל הדרך הזו?

01:16:47:21 01:16:41:14  
אני הולך, המלווים שלי  
באים איתי.

01:16:53:12 01:16:48:06  
ברגל או על גבי  
סוסים, פרדות, ברכב?

01:16:57:19 01:16:54:09



הלכנו ברגל.

01:17:06:12 01:17:03:12  
אנשים באים איתך?

01:17:15:22 01:17:07:00  
כן, יש לי את אנשיי, הסגנים שלי,  
בעלי תפקידים נוספים.

01:17:27:02 01:17:20:03  
אחרי זה עברתי לטלמת.

01:17:37:18 01:17:28:01  
אחרי ארבעה חודשים,  
מוניתי לסגן מפקד המחוז.

01:17:48:02 01:17:46:03  
לאן נשלחת?

01:17:53:12 01:17:48:07  
לטלמת, איזור טיגראי.

01:17:57:13 01:17:53:17  
למה הלכת לשם?

01:18:05:02 01:17:58:07  
הלכתי לשם כדי לטהר את האזור  
מפורעי חוק וממורדים כמו איהפה.

01:18:16:05 01:18:07:24  
אחרי שטיהרנו את הסביבה מכל אלה,  
חזרנו וכל אחד קיבל תפקיד ודרגה.

01:18:19:07 01:18:17:04  
במהלך המלחמה הגעת  
עד לטיגראי?

01:18:21:13 01:18:19:15  
כן, במהלך המלחמה.

01:18:23:23 01:18:21:13  
על כמה חיילים פיקדת?

01:18:33:19 01:18:24:03  
היה איתי כוח גדול. למשל כשהייתי  
בטלמת, הייתי עם כוח של 137 חיילים.

01:18:51:21 01:18:48:00  
המלחמות היו קשות?

01:19:00:16 01:18:52:12  
בהחלט, המלחמות היו קשות.

01:19:04:22 01:19:01:01  
נהרגו לך חיילים בקרבות?

01:19:15:07 01:19:05:12  
בקרב מול זורש אדמסו נהרג בחור אחד  
בשם ברהנו. אך ברוב המקרים הכול

01:19:26:11 01:19:16:14  
היה בסדר. חוץ מאנשים שמתו  
ממחלות, במלחמות לא מתו עוד.

01:19:38:17 01:19:35:14  
מתו הרבה חיילים  
שפיקדת עליהם?

01:19:53:21 01:19:45:00  
מוצ'יה דמוזה  
וטגטה מקונן מתו.

01:20:02:04 01:19:55:19  
אך אחרי זה, הכול היה בסדר.

01:20:06:03 01:20:02:16  
כמה חודשים לחמתם בטיגראי?

01:20:12:01 01:20:07:17  
במשך ארבעה חודשים בטלמת.

01:20:15:22 01:20:12:18  
כשנגמרה המלחמה חזרת?

01:20:19:17 01:20:16:04  
אחרי שהלחימה הסתיימה, חזרתי.

01:20:21:19 01:20:20:01  
מי ניצח בלחימה?

01:20:25:18 01:20:22:18  
אנחנו ניצחנו, הדרג.

01:20:28:20 01:20:26:14  
לאן חזרתם?

01:20:33:09 01:20:28:24  
למקום שבו היה גבריהווט.

01:20:35:19 01:20:33:18

לאן חזרתם?

01:20:40:00 01:20:37:24  
חזרנו לדברק.

01:20:43:15 01:20:40:18  
מי היה בדברק?

01:20:48:00 01:20:45:11  
בדברק היה המפקד גבריהיוט.

01:20:52:08 01:20:49:21  
מי זה היה ומה תפקידו?

01:20:55:14 01:20:53:05  
הוא היה מפקד הכוח המחוזי.

01:21:06:01 01:20:57:16  
איפה היו בני משפחתך  
כשהסתובבת ממקום למקום?

01:21:09:12 01:21:06:20  
הם היו בסמיין מנטה.

01:21:11:12 01:21:10:04  
הם נשאר שם?

01:21:13:00 01:21:11:14  
כן.

01:21:15:08 01:21:13:00  
הוריק, רעייתך, ילדיך,  
כולם נשארו שם?

01:21:24:19 01:21:16:14  
הם נשארו שם,  
ממנטה עברתי לאווצ'רה.

01:21:30:22 01:21:26:18  
כשעברתי לשם,  
נשאתי את אשתי הנוכחית.

01:21:34:02 01:21:32:13  
פגשת אותה באווצ'רה?

01:21:35:21 01:21:34:09  
נכון.

01:21:39:05 01:21:36:17  
מי מינה אותך למפקד?

01:21:42:00 01:21:39:09  
גבר היווט.

01:21:49:11 01:21:42:04  
שם התמנית והלכת  
לגור עם אשתך?

01:21:51:21 01:21:49:14  
כן.

01:21:55:02 01:21:51:21  
מי הכיר ביניכם?

01:22:06:05 01:21:56:21  
זה היה גורל שנתחתן, היא הרתה  
ונולד בלחדר. אחר כך התגרשתי מאשתי.

01:22:17:00 01:22:08:02  
אחרי שהתגרשתי מאשתי הקודמת,  
נשאתי את אשתו הנוכחית.

01:22:21:17 01:22:19:09  
נשאת את האישה הנוכחית  
בזמן שהיית נשוי?

01:22:23:02 01:22:22:00  
כן.

01:22:26:23 01:22:23:05  
אז היו לך שתי נשים במקביל.

01:22:41:10 01:22:33:06  
אבל אחרי שפגשתי את אשתי,  
התגרשתי מהראשונה.

01:22:46:11 01:22:43:03  
המשכת בעבודתך?

01:22:50:03 01:22:46:17  
כן, המשכתי בעבודתי.

01:22:52:20 01:22:50:03  
איפה גרתם?

01:22:54:08 01:22:53:02  
באוצ'רה.

01:22:57:14 01:22:55:07  
הוריה היו שם.

01:23:00:10 01:22:57:22  
כן. הוריה היו  
בסלזה קידנה - מהרת.

01:23:04:17 01:23:00:10  
אתה התיישבת שם  
והמשכת בתפקידך?

01:23:09:15 01:23:05:10  
כן, התמנית לסגן  
מפקד המחוז והמשכתי.

01:23:15:05 01:23:10:14  
זהו תפקיד חשוב  
ודרגה גבוהה?

01:23:24:19 01:23:15:05  
זה תפקיד משמעותי, משלוחי נשקים  
ותחמושת הגיעו אליי וחילקתי אותם.

01:23:34:21 01:23:26:00  
חילקתי אותם לאנשים  
ברשימה מסודרת.

01:23:39:20 01:23:36:05  
מהיכן הגיע המשלוח  
של הנשק?

01:23:44:18 01:23:41:21  
המשלוח הגיע מדברק  
ונשלח ע"י הממשל.

01:23:48:13 01:23:46:03  
איך אתה מחלק את זה?

01:23:54:02 01:23:49:24  
אני מקבל את המשלוח ואני  
מחלק למי שאני מחליט.

01:23:59:15 01:23:54:02  
למי, לחיילים או לאזרחים?

01:24:01:17 01:23:59:20  
לחיילים.

01:24:08:08 01:24:03:07  
גם אזרחים קיבלו נשק?

01:24:14:01 01:24:09:18

רק מי שמתגייס לצבא מקבל נשק.

01:24:17:01 01:24:14:16  
אנשים התגייסו מרצונם?

01:24:22:24 01:24:18:06  
הם באים בהמוניהם ומתגייסים  
בשביל לקבל את הנשק.

01:24:31:14 01:24:23:24  
(אשתו) אנחנו יחד  
יותר משלושים שנה.

01:24:39:19 01:24:31:14  
עברנו יחד הרבה, הוא אפילו נכנס  
למאסר בטלמת, ואני נותרתי לבדי.

01:24:49:02 01:24:40:11  
ולמה הוא נאסר, כיוון שאמר שמספיק,  
ושלטון הדרג חייב אותו להילחם.

01:24:59:20 01:24:50:18  
עברנו הרבה ביחד.

01:25:17:24 01:25:11:04  
כיוון שזמננו קצר... איזו הכשרה  
אתה נותן למתגייס החדש?

01:25:28:11 01:25:20:04  
המתגייס מקבל נשק ותחת פיקודי  
לומד את רזי החיילות.

01:25:39:06 01:25:30:07  
הולכים בשורה וכשיש פקודה,  
כל אחד משתטח לכיוון אחר.

01:25:51:07 01:25:41:16  
עושים גלגולים ומשנים מיקום,  
כך לימדתי את החיילים לוחמה.

01:25:59:06 01:25:52:04  
כך פעלתי ונלחמתי עבור כולם.

01:26:09:10 01:26:00:04  
האימונים והתרגולים היו מעל הכול  
וכל חייל קיבל כלים ולמד טוב.

01:26:17:06 01:26:10:03  
זה היה חלקי ותפקידי.

01:26:26:12 01:26:18:02  
המלחמות והמאבקים שלי לאורך הזמן  
היו עבור כולם, עבור שלמות הציבור.

01:26:29:06 01:26:27:12  
כשפעלתי בכל השנים לטובת הציבור  
עשיתי את זה ברצון ובמסגרת תפקידי.

01:26:41:04 01:26:37:20  
בטלמת החרמתי יותר משבעים נשקים  
ובמקום נוסף החרמתי מאג.

01:26:56:17 01:26:47:08  
הכול רשום ומתועד. עשיתי  
הרבה גם בתחומים רבים.

01:27:12:22 01:27:03:14  
כשהיית בכיר, איך  
התלבשת בתפקיד?

01:27:22:08 01:27:13:23  
היו בגדים צבאיים  
מיוחדים עם דרגות.

01:27:32:08 01:27:22:24  
כפי שרואים כאן בתמונה.

01:27:36:14 01:27:32:09  
זו הייתה ההופעה  
שלך בתפקיד?

01:27:41:00 01:27:39:03  
כן, כך התלבשתי.

01:27:43:02 01:27:41:00  
תסביר לי קצת  
על הלבוש.

01:27:53:01 01:27:43:13  
זה חלק מהציוד של הלוחם, זה  
אפוד התחמושת שלי והנשק לצידי.

01:27:55:24 01:27:54:12  
שולמה לך משכורת?

01:28:05:08 01:27:55:24  
בהחלט. הייתה לי משכורת  
של 150 ביר לחודש.

01:28:15:18 01:28:06:15

זה מה ששילמו בזמנו.  
בהמשך הגדילו את המשכורת.

01:28:25:07 01:28:16:09  
חיילים השתכרו בהמשך  
ארבע מאות ביר.

01:28:34:09 01:28:25:22  
היו עוד יהודים שהכרת  
שהגיעו לדרגות כמו שלך?

01:28:39:04 01:28:35:22  
לא היו כאלה.

01:28:42:05 01:28:39:10  
גם בדרגות של קפטן לא היו?

01:28:49:08 01:28:43:01  
קפטנים היו,  
אבל מפקדים בכירים לא.

01:29:08:20 01:28:59:11  
שאלה אחרונה, למה אתה  
מתגעגע בחיים באתיופיה?

01:29:19:01 01:29:11:12  
לזיכרונות מהמקום.

01:29:29:23 01:29:20:02  
כשהיינו עוברים ממקום למקום,  
ממחנה למחנה במסגרת התפקיד,

01:29:39:10 01:29:30:21  
הכנסת האורחים של התושבים,  
הכבוד ההדדי שחלקו זה לזה,

01:29:49:24 01:29:40:19  
מגוון האוכל שהוגש והטעמים...

01:30:00:16 01:29:51:19  
כל אלו צפים בזיכרוני  
וממלאים אותי תחושת געגוע.

01:30:11:13 01:30:01:14  
האווירה הכללית, המדינה עצמה...  
הכול... אני מתגעגע להכול.

01:30:20:21 01:30:12:08  
הנופים, המעמד, האירוח  
והכבוד היו מיוחדים.



01:30:32:10 01:30:22:16  
זה לא כמו בארץ רק במילים,  
שם כולם היו חלק מהאווירה.

01:30:42:10 01:30:32:23  
זה בלתי נשכח,  
נצרב בזיכרוני תמיד.

01:30:55:16 01:30:49:21  
אי אפשר לחזור אחורה!